

**Electronic Musical Instruments Roland Scandinavia
A/S**

**Lyngbyvej 419, 1.
2820 Gentofte**

CVR nr. 64 24 14 19
Central Business Registration No 64 24 14 19

Årsrapport for 2015
Annual report for 2015

Godkendt på selskabets generalforsamling den 3. juni 2016
The Annual general Meeting adopted the annual report on 03. 06. 2016

Dirigent
Chairman of the General Meeting

Navn: Junichi Miki
Name: Junichi Miki

Indholdsfortegnelse / Contents

	Side <u>/ Page</u>
Påtegninger / Statements	
Ledelsespåtegning / Statement by Management on the annual report	2
Den uafhængige revisors erklæringer/Independent auditor's reports	3
Selskabsoplysninger/ Entity details	
Selskabsoplysninger/ Entity details	6
Hoved- og nøgletal / Consolidated financial highlights	7
Ledelsesberetning / Management commentary	8
Årsregnskab for perioden / Annual Accounts 1. January 2015 til 31. December 2015	
Anvendt regnskabspraksis / Accounting policies	10
Konsolideret resultatopgørelse for / Consolidated income statement for 2015	20
Konsolideret balance pr. / Consolidated balance sheet at 31. December 2015	21
Konsolideret egenkapitalopgørelse for / Consolidated statement of changes in equity for 2015	24
Konsolideret pengestrømsopgørelse for / Consolidated cash flow statement for 2015	25
Noter til koncernregnskabet / Notes to consolidated financial statements	26
Moderselskabets resultatopgørelse for / Parent income statement for 2015	33
Moderselskabets balance pr. / Parent balance sheet at 31. December 2015	34
Moderselskabets egenkapitalopgørelse for / Parent statement of changes in equity for 2015	37
Noter til moderselskabet / Notes to parent financial statements	39

The English text in this document is an unofficial translation of the Danish original. In the event of any inconsistencies, the Danish version shall apply.

Please note that Danish decimal and digit grouping symbols have been used in the financial statements.

Ledelsespåtegning

Ledelsespåtegning / Statement by Management on the annual report

Bestyrelsen og direktionen har dags dato aflagt årsrapporten for Electronic Musical Instruments Roland Scandinavia A/S for regnskabsåret 2015.

The Board of Directors and the Executive Board have today considered and approved the annual report of Electronic Musical Instruments Roland Scandinavia A/S for the financial year 2015.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

The annual report is presented in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Det er vor opfattelse, at koncernregnskabet og moderselskabets årsregnskab giver et retvisende billede af koncernens og moderselskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2015, samt af resultatet af koncernens og moderselskabets aktiviteter og pengestrømme for regnskabsåret 1. januar 2015 til 31. december 2015.

In our opinion, the consolidated financial statements gives a true and fair view of the Groups' and the Parent's financial position at 31. December 2015, and of the results of their operations and cash flows for the financial year 1. January 2015 til 31. December 2015.

Ledelsesberetningen indeholder efter vor opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

We believe that the management commentary contains a fair review of the affairs and conditions referred to therein.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

We recommend the annual report for adoption at the Annual General Meeting.

Gentofte, den 3. juni 2016
Gentofte, 03. 06. 2016

Direktion:
/ Executive Board:

Csaba Krisztián Tóth

Peter Gramkow

Bestyrelsen:
/ Board of Directors

Gordon Raison
Bestyrelsesformand / Chairman

Csaba Krisztián Tóth

Junichi Miki

Den uafhængige revisors erklæringer/Independent auditor's reports

Til kapitlejeren i Electronic Musical Instruments Roland Scandinavia A/S / To the shareholder of Electronic Musical Instruments Roland Scandinavia A/S

Påtegning på koncernregnskabet og årsregnskabet

Report on the consolidated financial statements and parent financial statements

Vi har revideret koncernregnskabet og årsregnskabet for Electronic Musical Instruments Roland Scandinavia A/S for regnskabsåret 01.01.2015 - 31.12.2015, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance, egenkapitalopgørelse og noter for såvel koncernen som selskabet samt pengestrømsopgørelse for koncernen. Koncernregnskabet og årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

We have audited the consolidated financial statements and parent financial statements of Electronic Musical Instruments Roland Scandinavia A/S for the financial year 01.01.2015 - 31.12.2015, which comprise the accounting policies, income statement, balance sheet, statement of changes in equity and notes for the Group as well as the Parent, and the consolidated cash flow statement. The consolidated financial statements and parent financial statements are prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Ledelsens ansvar for koncernregnskabet og årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et koncernregnskab og et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser for nødvendig for at udarbejde et koncernregnskab og et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Management's responsibility for the consolidated financial statements and parent financial statements

Management is responsible for the preparation of consolidated financial statements and parent financial statements that give a true and fair view in accordance with the Danish Financial Statements Act and for such internal control as Management determines is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements and parent financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

Revisors ansvar

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om koncernregnskabet og årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om koncernregnskabet og årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i koncernregnskabet og årsregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurdering af risici for væsentlig fejlinformation i koncernregnskabet og årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for virksomhedens udarbejdelse af et koncernregnskab og et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af virksomhedens interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige, samt den samlede præsentation af koncernregnskabet og årsregnskabet.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

Den uafhængige revisors erklæringer/Independent auditor's reports

Auditor's responsibility

Our responsibility is to express an opinion on the consolidated financial statements and parent financial statements based on our audit. We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing and additional requirements under Danish audit regulation. This requires that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements and parent financial statements are free from material misstatement.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the consolidated financial statements and parent financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgement, including the assessment of the risks of material misstatements of the consolidated financial statements and parent financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the entity's preparation of consolidated financial statements and parent financial statements that give a true and fair view in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by Management, as well as the overall presentation of the consolidated financial statements and parent financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

Our audit has not resulted in any qualification.

Konklusion / Opinion

Det er vores opfattelse, at koncernregnskabet og årsregnskabet giver et retvisende billede af koncernens og selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31.12.2015 samt af resultatet af koncernens og selskabets aktiviteter og koncernens pengestrømme for regnskabsåret 01.01.2015 - 31.12.2015 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

In our opinion, the consolidated financial statements and parent financial statements give a true and fair view of the Group's and the Parent's financial position at 31.12.2015, and of the results of their operations and cash flows for the financial year 01.01.2015 - 31.12.2015 in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Supplerende oplysninger vedrørende forhold i regnskabet / Emphasis of matter affecting the financial statements

Uden at modificere vores konklusion henviser vi til oplysningerne i note 1, hvoraf fremgår, at der er usikkerhed ved indregning og måling af effekten af en skattesag relateret til en transfer pricing inspektion, som selskabet har været involveret i.

Without modifying our opinion, we refer to disclosures in note 1 stating an uncertainty relating to the recognition and measurement of a tax matter as an outcome of a transfer pricing inspection in which the Company has been involved.

Den uafhængige revisors erklæringer/Independent auditor's reports

Udtalelse om ledelsesberetningen / Statement on the managements commentary

Vi har i henhold til årsregnskabsloven gennemlæst ledelsesberetningen. Vi har ikke foretaget yderligere handlinger i tillæg til den udførte revision af koncernregnskabet og årsregnskabet. Det er på denne baggrund vores opfattelse, at oplysningerne i ledelsesberetningen er i overensstemmelse med koncernregnskabet og årsregnskabet.

Pursuant to the Danish Financial Statements Act, we have read the management commentary. We have not performed any further procedures in addition to the audit of the consolidated financial statements and parent financial statements. On this basis, it is our opinion that the information provided in the management commentary is consistent with the consolidated financial statements and parent financial statements.

København, den 3. juni 2016

Copenhagen, 03. 06. 2016

Deloitte Statsautoriseret Revisionspartnerselskab

CVR nr. 33 96 35 56

Central Business Registration No: 33 96 35 56

Anders Kreiner

Statsautoriseret revisor

State Authorised Public Accountant

Selskabsoplysninger/ Entity details

Aktieselskabet: Electronic Musical Instruments Roland Scandinavia A/S
/ The company: Lyngbyvej 419, 1.
2820 Gentofte

Telefon: 39 16 62 00

Phone:

Telefax: 39 16 62 22

Fax:

Hjemmeside: www.roland.dk

Internet:

E-mail: info@roland.dk

E-mail:

CVR nr.: 64 24 14 19

Central Business Registration No:

Regnskabsår: 1. januar - 31. december

Financial year: 1. January - 31. December

Bestyrelse: Gordon Raison
/ Board of Directors: Csaba Krisztián Tóth
Junichi Miki

Direktion: Csaba Krisztián Tóth
/ Executive Board: Peter Gramkow

Revisor: Deloitte
/ Auditors: Statsautoriseret Revisionspartnerselskab
Weidekampsgade 6, 0900 København C
CVR nr. 33 96 35 56

Ledelsesberetning / Management commentary

Hoved- og nøgletal / Consolidated financial highlights

	2015	2014	2013	2012	2011
Hovedtal (t.kr.):					
Key figures (DKK '000)					
Nettoomsætning <i>Revenue</i>	126.520	144.780	150.657	158.002	150.384
Bruttoresultat <i>Gross profit/loss</i>	39.251	48.286	48.719	53.462	51.091
Driftsresultat <i>Operating profit/loss</i>	-6.287	-141	-2.721	1.204	-886
Finansielle poster, netto <i>Net financials</i>	-2.948	-5.776	-4.050	213	221
Årets resultat efter minoritetsinteresser <i>Profit/loss for the year less minority interests</i>	-8.654	-6.361	-8.625	331	-439
Samlede aktiver <i>Total assets</i>	74.859	69.692	78.794	88.480	103.972
Investeringer i materielle anlægsaktiver <i>Investments in property, plant and equipment</i>	914	654	545	718	746
Egenkapital <i>Equity</i>	50.790	59.475	66.926	75.984	91.013
Nøgletal i %:					
Ratios					
Bruttomargin <i>Gross margin</i>	31,0%	33,4%	32,3%	33,8%	34,0%
Nettomargin <i>Net margin</i>	-6,8%	-4,4%	-5,7%	0,2%	-0,3%
Egenkapitalandel <i>Equity ratio</i>	67,8%	85,3%	84,9%	85,9%	87,5%
Forrentning af egenkapital <i>Return on equity</i>	-15,7%	-10,1%	-12,1%	0,4%	-0,5%

Nøgletal er udarbejdet i overensstemmelse med Den Danske Finansanalytikerforenings "Anbefalinger & nøgletal 2015". For definition se afsnit om anvendt regnskabspraksis.

Ratios have been prepared in accordance with the Danish Society of Financial Analysts recommendations from 2015. For definition see paragraph on accounting policies.

Ledelsesberetning / Management commentary

Hovedaktiviteter / Primary activity

Selskabets primære aktiviteter omfatter salg af elektroniske musikinstrumenter.

The Entity's primary activity consists of the sale of electronic musical instruments.

Udvikling i aktiviteter og økonomiske forhold / Development in activities and finances

Årets resultat blev et underskud på t.kr. -8.654. Årets resultat blev desværre ikke som forventet, det var især Rusland og Norge som trak ned, med faldende indtjening. Valutaerne har været under pres med svækkelse af RUB og NOK. Resultatet er endvidere påvirket negativt af hensættelse til omstrukturering af koncernen.

Loss for the year amounts to DKK -8.654 thousand. Net profit was not as expected, in particularly Russia and Norway had a negative impact with falling profits caused by lower revenue. The currencies have been under pressure with the weakening of RUB and NOK. Loss for the year is furthermore affected due to provision for restructuring of the Group.

Usikkerhed ved indregning eller måling / Uncertainty relating to recognition and measurement

Selskabet er part i en skattesag, og har i denne forbindelse modtaget en afgørelse, hvoraf fremgår at SKAT påtænker at ændre selskabets skattepligtige indkomst for indkomstårene 2009-2012 med i alt 28,7 mio. kr. Selskabet er i samarbejde med rådgivere ved at undersøge fortolkning af lovgivningen på en række punkter i agterskrivelsen, hvor selskabet ikke tolker lovgivningen på samme måde som SKAT, og vil derfor anke ændringen af den skattepligtige indkomst.

The Company is involved in a tax matter. In this connection, it has received a letter outlining the Danish tax authorities' decision to change the Company's taxable income for the income years 2009-2012 by a total of DKK 28,7 million. In cooperation with legal advisors, the Company is examining the interpretation of the law more closely regarding a number of items in the letter outlining the Danish tax authorities' intent of which the Company read the law differently from the Danish tax authorities, and the Company will therefore appeal against the change of the taxable income.

Særlige risici / Particular risks

Som følge af selskabets aktivitetsområde, er selskabet udsat for ændringer i valutakurser. Selskabet foretager en central styring af finansielle risici, herunder koordinering af likviditetsstyringen. Selskabet anvender en finansiell risikoprofil med lav risiko, således at risici vedrørende valutakursændringer, renteændringer og kreditrisici begrænses til risici i forbindelse med selskabets handel med varer.

Because of its operations, the Entity is exposed to changes in the exchange rates. The Entity controls the financial exposure centrally and coordinates its liquidity management. The Entity applies a financial policy operating with a low risk profile in order for exchange, interest rate and credit risks to arise in commercial matters only.

Kreditrisici / Credit risks

Virksomhedens politik for påtagelse af kreditrisici medfører, at alle større kunder og andre samarbejdspartnere løbende kredittvurderes og forsikres, hvor det er muligt.

The Entity's policy for assuming credit risks entails that all larger customers and other cooperators are rated on a current basis, and insured when possible.

Likviditet / Cash flow

Virksomhedens likviditetstyring foretages i virksomhedens hovedkvarter i Danmark.

The Entity's cash flow is managed by the headquarters in Denmark.

Ledelsesberetning / Management commentary

Miljømæssige forhold / Environmental performance

Virksomheden er miljøbevidst, og der er ingen væsentlige miljøpåvirkninger fra virksomhedens drift.
The Entity is eco-conscious and its operations have no material impact on the environment.

Filialer i udlandet / Foreign divisions

Electronic Musical Instruments Roland Scandinavia A/S har afdelinger med samme navn i henholdsvis Sverige (Farsta), Norge (Sandvika) og Finland (Vantaa), hvorfra en andel af indtjeningen stammer.

Electronic Musical Instruments Roland Scandinavia A/S has divisions with the same name in Sweden (Farsta), Norway (Sandvika) and Finland (Vantaa), respectively from where a share of the earnings originates.

Begivenheder efter regnskabsårets afslutning / Events after the balance sheet date

Der er ikke indtruffet betydningsfulde hændelser efter regnskabsårets afslutning, som forrykker årsrapportens udsagn.

No events have occurred after the balance sheet date to this date which would influence the evaluation of this annual report.

Forventet udvikling / Outlook

Det kommende år forventes at udvise et bedre resultat.

Management expects better results for the coming year.

Anvendt regnskabspraksis / Accounting policies

Årsrapporten for Electronic Musical Instruments Roland Scandinavia A/S for 2015 er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for klasse C-virksomheder (mellem).

This annual report has been presented in accordance with the provisions of the Danish Financial Statements Act governing regarding reporting class C enterprises (medium).

Den anvendte regnskabspraksis er uændret i forhold til sidste år.

The accounting policies applied to these financial statements are consistent with those applied last year.

Generelt om indregning og måling / Recognition and measurement overview

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes, mens omkostninger indregnes med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

Income is recognised in the income statement when earned, whereas costs are recognised by the amounts attributable to this financial year.

Aktiver indregnes i balancen, når det som følge af en tidligere begivenhed er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde virksomheden, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Assets are recognised in the balance sheet when it is probable as a result of a prior event that future economic benefits will flow to the Entity, and the value of the asset can be measured reliably.

Forpligtelser indregnes i balancen, når virksomheden som følge af en tidligere begivenhed har en retlig eller faktisk forpligtelse, og det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå virksomheden, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Liabilities are recognised in the balance sheet when the Entity has a legal or constructive obligation as a result of a prior event, and it is probable that future economic benefits will flow out of the Entity, and the value of the liability can be measured reliably.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

On initial recognition, assets and liabilities are measured at cost. Measurement subsequent to initial recognition is effected as described below for each financial statement item.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige risici og tab, der fremkommer inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

Anticipated risks and losses that arise before the time of presentation of the annual report and that confirm or invalidate affairs and conditions existing at the balance sheet date are considered at recognition and measurement.

Anvendt regnskabspraksis / Accounting policies

Koncernregnskab / Consolidated financial statements

Koncernregnskabet består af årsregnskabet for moderselskabet samt datterselskaberne, som er kontrolleret af moderselskabet. Moderselskabet opnår kontrol med et datterselskab, enten direkte eller indirekte, når moderselskabet besidder mere end 50% af stemmerettighederne eller på anden måde sandsynligvis eller faktisk øver bestemmende indflydelse på datterselskabet.

The consolidated financial statements comprise the Parent and the group enterprises (subsidiaries) that are controlled by the Parent. Control is achieved by the Parent, either directly or indirectly, holding more than 50% of the voting rights or in any other way possibly or actually exercising controlling influence.

Grundlag for konsolidering / Basis of consolidation

Koncernregnskabet aflægges med udgangspunkt i moderselskabets årsregnskab og årsregnskaberne for dets datterselskaber. Koncernregnskabet aflægges ved at sammenlægge de enslydende regnskabsposter fra de indeholdte årsregnskaber. Koncerninterne indtægter og omkostninger, koncerninterne konti og udbytter samt koncerninterne avancer og tab på transaktioner udlignes i koncernregnskabet. Koncernregnskabet er derudover opstillet efter samme regnskabspraksis som er anvendt for datterselskaberne og moderselskabet.

Datterselskabernes årsregnskab bliver indregnet fuldt ud i koncernregnskabet. Minoritetsinteresser bliver udskilt i resultatopgørelsen og i balancen i koncernregnskabet, med udgangspunkt i en pro rata fordeling i forhold til minoritetsinteressers ejerandel i koncernen.

The consolidated financial statements are prepared on the basis of the financial statements of the Parent and its subsidiaries. The consolidated financial statements are prepared by combining uniform items. On consolidation, intra-group income and expenses, intra-group accounts and dividends as well as profits and losses on transactions between the consolidated enterprises are eliminated. The financial statements used for consolidation have been prepared applying the Group's accounting policies.

Subsidiaries' financial statements items are recognised in full in the consolidated financial statements. Minority interests' pro rata shares of the profit/loss and the net assets are disclosed as separate items in the income statement and the balance sheet, respectively.

Omregning af fremmed valuta / Foreign currency translation

Transaktioner i fremmed valuta omregnes ved første indregning til transaktionsdagens kurs. Tilgodehavender, gældsforpligtelser og andre monetære poster i fremmed valuta, som ikke er afregnet på balancedagen, omregnes til balancedagens valutakurs. Valutakursdifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på henholdsvis betalingsdagen og balancedagen, indregnes i resultatopgørelsen som finansielle poster. Grunde og bygninger, immaterielle aktiver, varelagre og andre ikke-monetære poster købt i fremmed valuta, omregnes til historiske valutakurser.

On initial recognition, foreign currency transactions are translated applying the exchange rate at the transaction date. Receivables, payables and other monetary items denominated in foreign currencies that have not been settled at the balance sheet date are translated using the exchange rate at the balance sheet date. Exchange differences that arise between the rate at the transaction date and the one in effect at the payment date, or the rate at the balance sheet date, are recognised in the income statement as financial income or financial expenses. Property, plant and equipment, intangible assets, inventories and other non-monetary assets that have been purchased in foreign currencies are translated using historical rates.

Anvendt regnskabspraksis / Accounting policies

Ved indregning af udenlandske dattervirksomheder og associerede virksomheder, der er selvstændige enheder, omregnes resultatopgørelserne til gennemsnitlige valutakurser for månederne, som ikke afviger væsentligt fra transaktionsdagens kurser. Balanceposter omregnes ved anvendelse af valutakurserne på balancedagen. Goodwill betragtes som tilhørende den selvstændige udenlandske enhed og omregnes ved brug af valutakursen på balancedagen. Kursdifferencer, opstået ved omregning af udenlandske enheders egenkapital primo året til balancedagens valutakurser, samt kursdifferencer, opstået ved omregning af resultatopgørelser fra gennemsnitskurser til valutakursen på balancedagen, indregnes direkte på egenkapitalen.

When recognising foreign subsidiaries and associates that are independent entities, the income statements are translated at average exchange rates for the months that do not significantly deviate from the rates at the transaction date. Balance sheet items are translated using the exchange rates at the balance sheet date. Goodwill is considered as belonging to the independent foreign entity and is translated using the exchange rate at the balance sheet date. Exchange differences arising out of the translation of foreign subsidiaries' equity at the beginning of the year at the balance sheet date exchange rates as well as out of the translation of income statements from average rates to the exchange rates at the balance sheet date are recognised directly in equity.

Valutakursregulering af mellemværender med selvstændige udenlandske dattervirksomheder, der anses for en del af den samlede investering i den pågældende dattervirksomhed, indregnes direkte på egenkapitalen.

Exchange adjustments of outstanding accounts with independent foreign subsidiaries which are considered part of the total investment in the subsidiary in question are classified directly as equity.

Ved indregning af udenlandske datterselskaber, der er integrerede enheder, omregnes monetære aktiver og forpligtelser til valutakursen på balancedagen. Ikke-monetære aktiver og forpligtelser omregnes til kursen på anskaffelsestidspunktet eller på tidspunktet for eventuelle efterfølgende op- eller nedskrivning. Elementerne i resultatopgørelsen omregnes til gennemsnitlige valutakurser for månederne, mens poster afledt af ikke-monetære aktiver og forpligtelser omregnes til historiske kurser gældende for de pågældende ikke-monetære poster.

When recognising foreign subsidiaries that are integral entities, monetary assets and liabilities are translated using the exchange rates at the balance sheet date. Non-monetary assets and liabilities are translated at the exchange rate of the time of acquisition or the time of any subsequent revaluation or writedown. The items of the income statement are translated at the average rates of the months; however, items deriving from non-monetary assets and liabilities are translated using the historical rates applicable to the relevant non-monetary items.

Resultatopgørelse / Income statement

Nettoomsætning / Revenue

Nettoomsætning ved salg af handelsvarer og færdigvarer indregnes i resultatopgørelsen, når levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden årets udgang. Nettoomsætning indregnes ekskl. moms, afgifter og rabatter i forbindelse med salget og måles til dagsværdien af det fastsatte vederlag.

Revenue from the sale of goods for resale and manufactured goods is recognised in the income statement when delivery is made and risk has passed to the buyer. Revenue is recognised net of VAT, duties and sales discounts and is measured at fair value of the consideration fixed.

Vareforbrug / Cost of sales

Vareforbrug omfatter regnskabsårets vareforbrug målt til kostpris, reguleret for sædvanlige lagernedskrivninger.

Cost of sales comprises cost of sales for the financial year measured at cost, adjusted for ordinary inventory write-downs.

Anvendt regnskabspraksis / Accounting policies

Distributionsomkostninger / Distribution costs

Distributionsomkostninger omfatter omkostninger til distribution af solgte varer samt til salgskampagner, inklusiv omkostninger til salgs- og distributionspersonale, reklameomkostninger samt af- og nedskrivninger.

Distribution costs comprise costs incurred for distribution of goods sold and also for sales campaigns, including costs for sales and distribution staff, advertising costs as well as depreciation and amortisation.

Administrationsomkostninger / Administrative expenses

Administrationsomkostninger omfatter omkostninger til ledelse og administration af virksomheden, inklusiv omkostninger til administrativt personale og ledelse samt kontoromkostninger, samt af- og nedskrivninger.

Administrative expenses comprise expenses incurred for management and administration of the Entity, including expenses for the administrative staff and Management, stationery and office supplies as well as depreciation and amortisation.

Andre finansielle indtægter og omkostninger / Other financial income and expenses

Andre finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret. Andre finansielle poster omfatter renteindtægter og -omkostninger, gæld og transaktioner i fremmed valuta.

Other financial income comprises dividends etc received on other investments, interest income as well as net capital gains on securities, payables and transactions in foreign currencies. Other financial expenses comprise interest expenses as well as net capital losses on securities, payables and transactions in foreign currencies.

Udbytte fra kapitalandele indtægtsføres i det regnskabsår, hvor udbyttet deklareres.

Dividends from shares are recognised the financial year they are declared.

Skat af årets resultat / Income taxes

Årets skat, som består af årets aktuelle skat og forskydning i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

Tax for the year, which consists of current tax for the year and changes in deferred tax, is recognised in the income statement by the portion attributable to the profit for the year and recognised directly in equity by the portion attributable to entries directly in equity.

Selskabet er sambeskattet med Roland Russia A/S. Den skattepligtige sambeskatningsindkomst fordeles mellem de sambeskattede selskaber i forhold til deres respektive skattepligtige indkomster (fuld fordeling med refusion vedrørende skattemæssige underskud).

The Entity is jointly taxed with Roland Russia A/S. The current Danish income tax is allocated among the jointly taxed entities proportionally to their taxable income (full allocation with a refund concerning tax losses).

Anvendt regnskabspraksis / Accounting policies

Balancen / Balance sheet

Materielle anlægsaktiver / Property, plant and equipment

Materielle anlægsaktiver måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger.

Fixed assets are measured at cost with accumulated depreciations deducted.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af forventet restværdi efter afsluttet brugstid. Der afskrives ikke på grunde.

The basis of depreciation is cost less estimated residual value after the end of useful life. Land is not depreciated.

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen, omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen og omkostninger til klargøring af aktivet indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug.

Cost comprises the acquisition price, costs directly attributable to the acquisition, and preparation costs of the asset until the time when it is ready to be put into operation.

Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider:

Bygninger	25 år
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	3-5 år
Indretning af lejede lokaler	5 år

Straight-line depreciation is made on the basis of the following estimated useful lives of the assets:

<i>Buildings</i>	<i>25 years</i>
<i>Other fixtures and fittings, tools and equipment</i>	<i>3-5 years</i>
<i>Leasehold improvements</i>	<i>5 years</i>

Fortjeneste eller tab ved afhændelse af materielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgspris med fradrag af salgsomkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen under afskrivninger.

Profits and losses from the sale of property, plant and equipment are calculated as the difference between selling price minus selling costs and carrying amount at the time of sale. Profits or losses are recognised in the income statement as an adjustment to depreciation.

Anvendt regnskabspraksis / Accounting policies

Kapitalandele i tilknyttede virksomheder / Investments in group enterprises

Kapitalandele i tilknyttede virksomheder værdiansættes efter den indre værdis metode (equity-metoden), hvilket indebærer, at kapitalandelene måles til den forholdsmæssige andel af virksomhedernes regnskabsmæssige indre værdi opgjort efter moderselskabets og koncernens regnskabspraksis med fradrag eller tillæg af uafskrevet koncerngoodwill og med fradrag eller tillæg af urealiserede koncerninterne fortjenester og tab.

Investments in group enterprises are recognised and measured according to the equity method. This means that investments are measured at the pro rata share of the enterprises' equity plus or minus unamortised positive, or negative, goodwill and plus or minus unrealised intra-group profits or losses.

I resultatopgørelsen indregnes moderselskabets andel af virksomhedernes resultat efter eliminering af urealiserede koncerninterne fortjenester og tab og med fradrag af afskrivning på koncerngoodwill.

The parent company's share of the results from the subsidiaries and associates are included in the income statement, plus or minus unrealised intra-group profits or losses, and minus deduction on group goodwill.

Tilknyttede virksomheder med negativ regnskabsmæssig indre værdi måles til nul, og et eventuelt tilgodehavende hos disse virksomheder nedskrives med moderselskabets andel af den negative indre værdi i det omfang, det vurderes uerholdeligt. Såfremt den regnskabsmæssige negative indre værdi overstiger tilgodehavendet, indregnes det resterende beløb under hensatte forpligtelser, i det omfang modervirksomheden har en retlig eller faktisk forpligtelse til at dække den pågældende virksomheds forpligtelser.

Group enterprises with negative equity are measured at DKK 0, and any receivables from these enterprises are written down by the Parent's share of such negative equity value if it is deemed irrecoverable. If the negative equity value exceeds the amount receivable, the remaining amount is recognised under provisions if the Parent has a legal or constructive obligation to cover the liabilities of the relevant enterprise.

Nettoopskrivning af kapitalandele i tilknyttede virksomheder overføres til reserve for nettoopskrivning efter indre værdis metode i det omfang, den regnskabsmæssige værdi overstiger kostprisen.

Upon distribution of profit or loss, net revaluation of investments in group enterprises is transferred to reserve for net revaluation according to the equity method under equity.

Andre finansielle anlægsaktiver / Other financial assets

Andre tilgodehavender, herunder deposita, optages til nominel værdi.

Other financial assets, including deposits, are measured at nominal value.

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettiget skattemæssigt underskud, måles til den værdi, hvortil aktivet forventes at kunne realiseres, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser inden for samme juridiske skatteenhed. Eventuelle udskudte nettoskatteaktiver måles til nettorealiseringsværdi.

Deferred tax assets, including the tax base of tax loss carryforwards, are recognised in the balance sheet at their estimated realisable value, either as a set-off against deferred tax liabilities or as net tax assets. Deferred tax assets are measured at net realisable value.

Anvendt regnskabspraksis / Accounting policies

Værdiforringelse af anlægsaktiver / Impairment of fixed assets

Den regnskabsmæssige værdi af materielle anlægsaktiver samt kapitalandele i tilknyttede virksomheder vurderes årligt for indikationer på værdiforringelse, ud over det som udtrykkes ved afskrivning.

The carrying value of tangible fixed assets and investments in subsidiaries are annually assessed for indications of impairment beyond that which is expressed by depreciation.

Foreligger der indikationer på værdiforringelse, foretages nedskrivningstest af hvert enkelt aktiv henholdsvis gruppe af aktiver. Der foretages nedskrivning til genindvindingsværdien, hvis denne er lavere end den regnskabsmæssige værdi.

If there are indications of impairment, an impairment test of each asset or group of assets is conducted. If the recoverable amount is lower than the carrying value, each asset or group of assets are written down to the recoverable amount.

Som genindvindingsværdi anvendes den højeste værdi af nettosalgspris og kapitalværdi. Kapitalværdien opgøres som nutidsværdien af de forventede nettopengestrømme fra anvendelsen af aktivet eller aktivgruppen.

As the recoverable value, the higher of net selling price and the capital value is used. The capital value is the present value of expected net cash flows from using an asset or asset group.

Varebeholdninger / Inventories

Varebeholdninger måles til kostpris, opgjort efter gennemsnits-metoden, eller nettorealiseringsværdi, hvor denne er lavere.

Inventories are measured at the lower of cost using average acquisition prices method and net realisable value.

Kostpris for handelsvarer omfatter anskaffelsespris med tillæg af hjemtagelsesomkostninger.

Cost of goods for resale only consists of acquisition price plus delivery costs.

Nettorealiseringsværdi for varebeholdninger opgøres som salgspris med fradrag af færdiggørelsesomkostninger og omkostninger, der afholdes for at effektuere salget, og fastsættes under hensyntagen til omsættelighed, ukurans og udvikling i forventet salgspris.

The net realisable value of inventories is calculated as the estimated selling price less completion costs and costs incurred to execute sale. And the calculation includes consideration of ease of sale, out of date goods and expected development in sales price.

Tilgodehavender / Receivables

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominal værdi. Værdien reduceres med nedskrivning til imødegåelse af forventede tab.

Receivables are measured at amortised cost, usually equalling nominal value less write-downs for bad and doubtful debts.

Periodeafgrænsningsposter / Prepayments

Periodeafgrænsningsposter indregnet under aktiver omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår. Periodeafgrænsningsposter måles til kostpris.

Prepayments comprise incurred costs relating to the subsequent financial year. Prepayments are measured at cost.

Anvendt regnskabspraksis / Accounting policies

Minoritetsinteresser / Minority interests

Minoritetsinteresser omfatter ikke-kontrollerede andele af egenkapitalen i dattervirksomheder, der ikke er 100% ejet af moderselskabet.

Minority interests consist of non-controlling interests share of equity in subsidiaries not 100% owned by the parent company.

Hensatte forpligtelser og eventualforpligtelser / Provisions and liabilities

Hensatte forpligtelser indregnes i balancen når selskabet på balancedagen har en retlig eller en faktisk forpligtelse som resultat af en tidligere begivenhed, og det er sandsynligt, at afviklingen heraf vil medføre et træk på selskabets økonomiske ressourcer, samt at der kan foretages en pålidelig beløbsmæssig måling af forpligtelsen.

Provisions are recognized in the balance when the balance sheet date the company has a legal or constructive obligation as a result of a past event and it is likely that the settlement it would result in an outflow from the company's financial resources and that there may be a reliable amount of measurements of obligation.

Skyldig skat og udskudt skat / Tax payable and deferred tax

Aktuelle skatteforpligtelser indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter.

Current tax payable is recognised in the balance sheet, stated as tax calculated on this year's taxable income, adjusted for prepaid tax.

Udskudt skat indregnes af alle midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssige og skattemæssige værdier af aktiver og forpligtelser, hvor den skattemæssige værdi af aktiverne opgøres med udgangspunkt i den planlagte anvendelse af det enkelte aktiv.

Deferred tax is recognised on all temporary differences between the carrying amount and tax-based value of assets and liabilities, for which the tax-based value of assets is calculated based on the planned use of each asset.

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettigede, skattemæssige underskud, indregnes i balancen med den værdi, aktivet forventes at kunne realiseret til, enten ved modregning i udskudte skatteforpligtelser eller som nettoskatteaktiver.

Deferred tax assets, including the tax base of tax loss carryforwards, are recognised in the balance sheet at their estimated realisable value, either as a set-off against deferred tax liabilities or as net tax assets.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. Ændring i udskudt skat som følge af ændringer i skattesatser indregnes i resultatopgørelsen.

Deferred tax is measured based on the rates and regulation in force on the day of the annual report. Changes in deferred tax originating in changes in the tax rates are recognised in the income statement.

Gældsforpligtelser / Liabilities

Øvrige gældsforpligtelser måles til nettorealisationseværdi.

Other financial liabilities are measured at net realisable value.

Anvendt regnskabspraksis / Accounting policies

Pengestrømsopgørelse / cash flow statement

Pengestrømsopgørelsen viser pengestrømme vedrørende drift, investeringer og finansiering samt likviderne ved regnskabsårets begyndelse og slutning. Pengestrømme vedrørende driftsaktiviteter præsenteres efter den indirekte metode og opgøres som driftsresultatet reguleret for ikke-kontante driftsposter, ændring i driftskapital og betalt selskabsskat.

The cash flow statement shows cash flows from operating, investing and financing activities as well as cash and cash equivalents at the beginning and the end of the financial year. Cash flows from operating activities are presented using the indirect method and calculated as the operating profit/loss adjusted for non-cash operating items, working capital changes and income taxes paid.

Pengestrømme vedrørende investeringsaktiviteter omfatter betalinger i forbindelse med køb og salg af virksomheder, aktiviteter og finansielle anlægsaktiver samt køb, udvikling, forbedring og salg m.v. af immaterielle og materielle anlægsaktiver, herunder anskaffelse af finansielt leasede aktiver. Pengestrømme vedrørende finansieringsaktiviteter omfatter ændringer i størrelse eller sammensætning af virksomhedskapitalne og de omkostninger, der er forbundet hermed, samt optagelse af lån, indgåelse af finansielle leasingaftaler, afdrag på rentebærende gæld, køb af egne aktier og betaling af udbytte.

Cash flows from investing activities comprise payments in connection with acquisition and divestment of enterprises, activities and fixed asset investment of enterprises, activities and fixed asset investments as well as purchase, development, improvement and sale, etc of intangible assets and property, plant and equipment, including acquisition of assets held under finance leases. Cash flows from financing activities comprise changes in the size or composition of the contributed capital and related costs as well as the raising of loans, inception of finance leases, instalments on interest-bearing debt, purchase of treasury shares, and payment of dividend.

Likvider omfatter likvide beholdninger og kortfristede værdipapirer med ubetydelig kursrisiko med fradrag af kortfristet bankgæld.

Cash and cash equivalents comprise cash and short-term securities with an insignificant price risk less short-term bank debt.

Anvendt regnskabspraksis / Accounting policies

Hoved- og nøgletal / consolidated financial highlights

Hoved- og nøgletal er defineret og beregnet i overensstemmelse med Den Danske Finansanalytikerforenings "Anbefalinger & Nøgletal 2015".

Financial highlights are defined and calculated in accordance with "Recommendations & Ratios 2015" issued by the Danish Society of Financial Analysts.

Bruttomargin = $\text{Bruttoresultat} \times 100 : \text{nettoomsætning}$

Gross margin = $\text{Gross profit} \times 100 : \text{revenue}$

Bruttomargin udtrykker virksomhedens driftsmæssige gearing.

Gross margin reflects the entity's operating profitability.

Nettomargin = $\text{Resultat af primær drift} \times 100 : \text{nettoomsætning}$

Net margin = $\text{Profit/loss for the year} \times 100 : \text{revenue}$

Nettomargin udtrykker virksomhedens driftsmæssige rentabilitet.

Net margin reflects the entity's operating profitability.

Egenkapitalandel = $\text{Egenkapital ultimo} \times 100 : \text{balance ultimo}$

Equity ratio = $\text{Equity end of year} \times 100 : \text{total assets end of year}$

Egenkapitalandel udtrykker virksomhedens finansielle styrke.

Equity ratio reflects the financial strength of the Entity.

Forrentning af egenkapital = $\text{Årets resultat} \times 100 : \text{gns. egenkapital}$

Return on equity = $\text{Profit/loss for the year} \times 100 : \text{average equity}$

Forrentning af egenkapital udtrykker virksomhedens forrentning af den kapital, som ejerne har investeret i virksomheden.

Return on equity reflects the entity's return on capital invested in the entity by the owners.

Konsolideret resultatopgørelse for / Consolidated income statement for 2015

	Note / Notes	2015 DKK '000	2014 DKK '000
Nettoomsætning <i>Revenue</i>	2	126.520	144.780
Vareforbrug <i>Cost of sales</i>		-87.269	-96.494
Bruttoresultat <i>Gross profit/loss</i>		39.251	48.286
Distributionsomkostninger <i>Distribution costs</i>		-7.386	-10.343
Administrationsomkostninger <i>Administrative costs</i>	3, 4	-38.152	-38.084
Driftsresultat <i>Operating profit/loss</i>		-6.287	-141
Andre finansielle indtægter <i>Other financial income</i>	5	638	346
Andre finansielle omkostninger <i>Other financial expenses</i>	6	-3.586	-6.122
Resultat før skat <i>Profit/loss before tax</i>		-9.235	-5.917
Skat af årets resultat <i>Tax on profit/loss for the year</i>	7	581	-1.006
Årets resultat <i>Profit/loss for the year</i>		-8.654	-6.923
Minoritetsinteressernes andel af dattervirksomhedernes resultat <i>Minority interests' share of profit/loss</i>		0	562
Årets resultat efter minoritetsinteressernes andel <i>Profit/loss for the year less minority interests' share of profit/loss</i>		-8.654	-6.361
Forslag til resultatdisponering <i>Proposed distribution of profit/loss</i>			
Overført resultat <i>Retained earnings</i>		-8.654	-6.361
I alt disponering <i>Total proposed distribution of profit/loss</i>		-8.654	-6.361

Konsolideret balance pr. / Consolidated balance sheet at 31. December 2015

Aktiver	Note / Notes	2015 DKK '000	2014 DKK '000
<i>Assets</i>			
Anlægsaktiver			
<i>Fixed assets</i>			
Materielle anlægsaktiver			
<i>Property, plant and equipment</i>			
Grunde og bygninger	8	146	147
<i>Property and buildings</i>			
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	9	1.081	996
<i>Other fixtures and fittings, tools and equipment</i>			
Indretning af lejede lokaler	10	241	73
<i>Leasehold improvements</i>			
Materielle anlægsaktiver i alt		1.468	1.216
<i>Total property, plant and equipment</i>			
Finansielle anlægsaktiver			
<i>Fixed asset investments</i>			
Andre tilgodehavender	11	245	245
<i>Other receivables</i>			
Udskudte skatteaktiver	12	572	88
<i>Deferred tax assets</i>			
Finansielle anlægsaktiver i alt		817	333
<i>Total fixed asset investments</i>			
Anlægsaktiver i alt		2.285	1.549
<i>Total fixed assets</i>			

Konsolideret balance pr. / Consolidated balance sheet at 31. December 2015

	Note / Notes	2015 DKK '000	2014 DKK '000
Omsætningsaktiver			
<i>Current assets</i>			
Varebeholdninger			
<i>Inventories</i>			
Fremstillede færdigvarer og handelsvarer		29.248	25.457
<i>Manufactured goods and goods for resale</i>		<u>29.248</u>	<u>25.457</u>
Varebeholdninger i alt		29.248	25.457
<i>Total inventories</i>			
Tilgodehavender			
<i>Receivables</i>			
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser		26.686	20.837
<i>Trade receivables</i>			
Tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder		310	0
<i>Receivables from group enterprises</i>			
Andre tilgodehavender		1.085	251
<i>Other receivables</i>			
Tilgodehavende skat		2	319
<i>Receivable taxes</i>			
Periodeafgrænsningsposter	13	604	1.295
<i>Prepayments</i>		<u>28.687</u>	<u>22.702</u>
Tilgodehavender i alt		28.687	22.702
<i>Total receivables</i>			
Likvide beholdninger		14.639	19.984
<i>Cash</i>			
Omsætningsaktiver i alt		72.574	68.143
<i>Total current assets</i>			
Aktiver i alt		74.859	69.692
<i>Total assets</i>			

Konsolideret balance pr. / Consolidated balance sheet at 31. December 2015

Passiver	Note / Notes	2015 DKK '000	2014 DKK '000
<i>Equity and liabilities</i>			
Egenkapital			
<i>Equity</i>			
Selskabskapital		510	510
<i>Contributed capital</i>			
Overført resultat		50.280	58.965
<i>Retained earnings</i>			
Egenkapital i alt		50.790	59.475
<i>Total equity</i>			
Minoritetsinteresser	14	0	-622
<i>Minority interests</i>			
Hensatte forpligtigelser			
<i>Provisions</i>			
Andre hensættelser	15	480	0
<i>Other provisions</i>			
Hensatte forpligtigelser i alt		480	0
<i>Total provisions</i>			
Gældsforpligtigelser			
<i>Liabilities</i>			
Kortfristede gældsforpligtigelser			
<i>Current liabilities other than provisions</i>			
Leverandører af varer og tjenesteydelser		1.518	1.433
<i>Trade payables</i>			
Gæld til tilknyttede virksomheder		12.047	450
<i>Payables to group enterprises</i>			
Anden gæld		9.623	8.383
<i>Other payables</i>			
Periodeafgrænsningsposter		401	573
<i>Deferred income</i>			
Kortfristede gældsforpligtigelser i alt		23.589	10.839
<i>Total current liabilities other than provisions</i>			
Gældsforpligtigelser i alt		23.589	10.839
<i>Total liabilities</i>			
Passiver i alt		74.859	69.692
<i>Total equity and liabilities</i>			
Usikkerhed ved indregning og måling	1		
<i>Uncertainty relating to recognition and measurement</i>			
Kontraktlige forpligtelser og eventualposter m.v.	16		
<i>Unrecognised commitments and contingent liabilities etc</i>			
Koncernforhold	17		
<i>Consolidation</i>			

Konsolideret egenkapitalopgørelse for / Consolidated statement of changes in equity for 2015

	Selskabs- kapital	Overført resultat
	Contributed capital	<i>Profit/loss carried forward</i>
	<u>DKK '000</u>	<u>DKK '000</u>
Egenkapital 1. januar 2015 <i>Equity at 1. January 2015</i>	<u>510</u>	<u>58.965</u>
Indregnet direkte på egenkapitalen <i>Recognized directly in equity</i>		
Kursomregning af resultat og egenkapital i udenl. virksomheder <i>Currency translation subsidiaries</i>	0	-31
Indregnet direkte på egenkapitalen <i>Recognized directly in equity</i>	0	-31
Overført fra resultatdisponeringen <i>Net profit/loss for the year</i>	0	-8.654
Totalindkomst i alt <i>Total income</i>	<u>0</u>	<u>-8.685</u>
Egenkapital 31. december 2015 <i>Equity at 31. December 2015</i>	<u>510</u>	<u>50.280</u>
Samlet egenkapital 31. december 2015 <i>Total equity at 31. December 2015</i>		<u><u>50.790</u></u>

Konsolideret pengestrømsopgørelse for / Consolidated cash flow statement for 2015

	Note / Notes	2015 DKK '000	2014 DKK '000
Årets resultat <i>Profit/loss for the year</i>		-8.654	-6.923
Af- og nedskrivninger af imm. og materielle anlægsaktiver <i>Amortisation, depreciations and impairment losses</i>		519	609
Regulering af ikke-likvide poster <i>Changes in non-cash items</i>	18	3.469	6.782
Ændring i driftskapital <i>Working capital changes</i>	19	2.974	-340
Pengestrømme fra drift før finansielle poster <i>Cash flow from operations activities</i>		-1.692	128
Renteindbetalinger <i>Financial income received</i>		638	346
Renteudbetalinger <i>Financial income paid</i>		-3.586	-6.122
Pengestrømme fra ordinær drift <i>Cash flow from operations</i>		-4.640	-5.648
Betalt sambeskatningsbidrag <i>Paid joint taxation</i>		0	62
Pengestrømme fra driftsaktiviteter <i>Cash flow from operating activities</i>		-4.640	-5.586
Køb af materielle anlægsaktiver <i>Aquisition of property, plant and equipment</i>		-914	-654
Salg af materielle anlægsaktiver <i>Sale of property, plant and equipment</i>		89	132
Udlån <i>Loans</i>		0	-245
Pengestrømme fra investeringsaktivitet <i>Cash flow from investing activities</i>		-825	-767
Ændring i likvider <i>Increase/decrease in cash and cash equivalents</i>		-5.465	-6.353
Likvide beholdninger, primo <i>Cash and cash equivalents beginning of year</i>		19.984	28.050
Valutakursreguleringer (likvider), ultimo <i>Exchange rate adjustments of cash and cash equivalents</i>		120	-1.713
Likvide beholdninger i alt, ultimo <i>Cash and cash equivalents end of year</i>	20	14.639	19.984

Noter til koncernregnskabet / Notes to consolidated financial statements

1 Usikkerhed ved indregning og måling

Uncertainty relating to recognition and measurement

Selskabet er part i en skattesag, og har i denne forbindelse modtaget en afgørelse, hvoraf fremgår at SKAT påtænker at ændre selskabets skattepligtige indkomst for indkomstårene 2009-2012 med i alt 28,7 mio. kr. Selskabet er i samarbejde med rådgivere ved at undersøge fortolkning af lovgivningen på en række punkter i agterskrivelsen, hvor selskabet ikke tolker lovgivningen på samme måde som SKAT, og vil derfor anke ændringen af den skattepligtige indkomst.

The Company is involved in a tax matter as an outcome of a transfer pricing inspection. In this connection, it has received a letter outlining the Danish tax authorities' decision to change the Company's taxable income for the income years 2009-2012 by a total of DKK 28.7 million. In cooperation with legal advisors, the Company is examining the interpretation of the law more closely regarding a number of items in the letter outlining the Danish tax authorities' intent of which the Company read the law differently from the Danish tax authorities, and the Company will therefore appeal against the change of the taxable income.

	2015	2014
	DKK '000	DKK '000
	<u> </u>	<u> </u>
2 Nettoomsætning		
<i>Revenue</i>		
Danmark	50.434	61.908
<i>Denmark</i>		
Andre lande	76.086	82.872
<i>Other countries</i>		
	<u> </u>	<u> </u>
Nettoomsætning i alt	<u>126.520</u>	<u>144.780</u>
<i>Total revenue</i>		
3 Personaleomkostninger		
<i>Staff costs</i>		
Løn, gager og honorarer	21.943	24.082
<i>Wages and salaries</i>		
Pensioner	1.084	1.122
<i>Pension costs</i>		
Sociale bidrag og andre personaleomkostninger	586	758
<i>Social security costs and other staff costs</i>		
	<u> </u>	<u> </u>
Personaleomkostninger i alt	<u>23.613</u>	<u>25.962</u>
<i>Total staff costs</i>		
Gennemsnitlige antal heltidsbeskæftigede	<u>58</u>	<u>66</u>
<i>Average number of full time employees</i>		

Noter til koncernregnskabet / Notes to consolidated financial statements

	2015 DKK '000	2014 DKK '000
4 Af- og nedskrivninger af imm. og materielle anlægsaktiver		
<i>Amortisation, depreciations and impairment losses</i>		
Afskrivninger på materielle anlægsaktiver	608	693
<i>Depreciation on property, plant and equipment</i>		
Fortjeneste ved salg af materielle anlægsaktiver	-89	-84
<i>Profit from sale of property, plant and equipment</i>		
Af- og nedskrivninger imm. og materielle anlægsaktiver i alt	519	609
<i>Total amortisation, depreciations and impairment losses</i>		
5 Andre finansielle indtægter		
<i>Other financial income</i>		
Andre finansielle indtægter	417	340
<i>Other financial income</i>		
Valutakursreguleringer	208	6
<i>Currency translation adjustments</i>		
Andre finansielle indtægter	13	0
<i>Other financial income</i>		
Andre finansielle indtægter i alt	638	346
<i>Total other financial income</i>		
6 Andre finansielle omkostninger		
<i>Other financial expenses</i>		
Andre finansielle omkostninger	742	1.018
<i>Other financial expenses</i>		
Valutakursreguleringer	2.842	5.103
<i>Currency translation adjustments</i>		
Andre finansielle omkostninger	2	1
<i>Other financial expenses</i>		
Andre finansielle omkostninger i alt	3.586	6.122
<i>Total other financial expenses</i>		
7 Skat af årets resultat		
<i>Tax on profit/loss for the year</i>		
Regulering af udskudt skat	-581	1.006
<i>Changes in deferred tax</i>		
Skat af årets resultat i alt	-581	1.006
<i>Total tax on profit/loss for the year</i>		

Noter til koncernregnskabet / Notes to consolidated financial statements

	2015 DKK '000	2014 DKK '000
	<u> </u>	<u> </u>
8 Grunde og bygninger		
<i>Property and buildings</i>		
Anskaffelsessum, primo	788	788
<i>Cost beginning of the year</i>	<u> </u>	<u> </u>
Anskaffelsessum, ultimo	788	788
<i>Cost end of the year</i>		
Af-/nedskrivninger, primo	-641	-640
<i>Depreciation and impairment losses beginning of year</i>		
Årets afskrivninger	-1	-1
<i>Depreciation for the year</i>	<u> </u>	<u> </u>
Af-/nedskrivninger, ultimo	-642	-641
<i>Depreciation and impairment losses end of year</i>		
Regnskabsmæssig værdi ultimo	146	147
<i>Carrying amount end of year</i>	<u><u> </u></u>	<u><u> </u></u>
9 Andre anlæg, driftsmateriel og inventar		
<i>Other fixtures and fittings, tools and equipment</i>		
Anskaffelsessum, primo	14.044	13.859
<i>Cost beginning of year</i>		
Tilgang i årets løb	647	610
<i>Additions</i>		
Afgang i årets løb	-213	-314
<i>Disposals</i>		
Valutakursregulering anskaffelsessum	-56	-111
<i>Exchange rate adjustments</i>	<u> </u>	<u> </u>
Anskaffelsessum, ultimo	14.422	14.044
<i>Cost end of year</i>		
Af-/nedskrivninger, primo	-13.048	-12.874
<i>Depreciation and impairment losses beginning of year</i>		
Valutakursregulering nedskrivninger	6	104
<i>Exchange rate adjustments</i>		
Årets afskrivninger	-512	-545
<i>Depreciation for the year</i>	<u> </u>	<u> </u>
Tilbageførsel af afskrivninger på afhændede aktiver	213	267
<i>Reversal regarding disposals</i>	<u> </u>	<u> </u>
Af-/nedskrivninger, ultimo	-13.341	-13.048
<i>Depreciation and impairment losses end of year</i>		
Regnskabsmæssig værdi ultimo	1.081	996
<i>Carrying amount end of year</i>	<u><u> </u></u>	<u><u> </u></u>

Noter til koncernregnskabet / Notes to consolidated financial statements

	2015 DKK '000	2014 DKK '000
10 Indretning af lejede lokaler		
<i>Leasehold improvements</i>		
Anskaffelsessum, primo	774	1.218
<i>Cost beginning of year</i>		
Tilgang i årets løb	267	43
<i>Additions</i>		
Afgang i årets løb	-26	-172
<i>Disposals</i>		
Valutakursregulering anskaffelsessum	-80	-315
<i>Exchange rate adjustments</i>		
Anskaffelsessum, ultimo	935	774
<i>Cost end of year</i>		
Af-/nedskrivninger, primo	-701	-991
<i>Depreciation and impairment losses beginning of year</i>		
Valutakursregulering nedskrivninger	76	265
<i>Exchange rate adjustments</i>		
Årets afskrivninger	-95	-147
<i>Depreciation for the year</i>		
Tilbageførsel af afskrivninger på afhændede aktiver	26	87
<i>Reversal regarding disposals</i>		
Tilbageførte af- og nedskrivninger	0	85
<i>Reversal of impairment losses</i>		
Af-/nedskrivninger, ultimo	-694	-701
<i>Depreciation and impairment losses end of year</i>		
Regnskabsmæssig værdi ultimo	241	73
<i>Carrying amount end of year</i>		
11 Andre tilgodehavender		
<i>Other receivables</i>		
Anskaffelsessum, primo	245	0
<i>Cost beginning of year</i>		
Tilgang i årets løb	0	245
<i>Additions</i>		
Anskaffelsessum, ultimo	245	245
<i>Cost end of year</i>		
Regnskabsmæssig værdi ultimo	245	245
<i>Carrying amount end of year</i>		

Noter til koncernregnskabet / Notes to consolidated financial statements

12 Udskudte skatteaktiver

Deferred tax assets

Udskudte skatteaktiver kan henføres til materielle anlægsaktiver, skattemæssige underskud mv.
Deferred tax assets relate to property, plant and equipment, tax loss carry forwards, etc.

	2015 DKK '000	2014 DKK '000
13 Periodeafgrænsningsposter		
<i>Prepayments</i>		
Forudbetalte omkostninger	604	1.295
<i>Prepaid expenses</i>		
Periodeafgrænsningsposter i alt	604	1.295
<i>Total prepayments</i>		

14 Minoritetsinteresser

Minority interests

Ligesom sidste år består minoritetsinteresser af 40% aktiebesiddelse i Roland Russia A/S.

Minoritetsinteressers andel er negativ og denne indregnes derfor som en del af egenkapitalen, eftersom de ikke længere er forpligtet til at tilføre yderligere kapital.

Like last year, the minority interests comprise a 40% shareholding in Roland Russia A/S. Minority interests part is negative and has therefore been recognized as part of the equity since they are no longer obligated to provide additional capital.

15 Andre hensættelser

Other provisions

Andre hensættelser vedrører hensættelse til omstrukturering af koncernen.

Other provisions covers provision for restructuring the Group.

Noter til koncernregnskabet / Notes to consolidated financial statements

16 Kontraktlige forpligtelser og eventualposter m.v.

Unrecognised commitments and contingent liabilities etc

Samlede kontraktlige forpligtelser og eventualposter m.v.:

Total unrecognised rental and lease commitments and contingent liabilities:

	2015	2014
	DKK '000	DKK '000
Selskabets samlede ikke indregnede kontraktlige forpligtelser og eventualforpligtelser pr. 31. december 2015 omfatter: <i>Unrecognised rental and lease commitments and contingent liabilities at 31. December 2015 includes:</i>		
Forpligtelser i henhold til leje- eller leasingkontrakter frem til udløb <i>Commitments under rental agreements or leases until expiry</i>	4.557	6.242
Kautions- og garantiforpligtelser <i>Recourse and non-recourse guarantee commitments</i>	83	1.461
Samlede ikke indregnede eventualforpligtelser ultimo	4.640	7.703
<i>Total unrecognised rental and lease commitments and contingent liabilities end of year</i>		

17 Koncernforhold

Consolidation

Navn og hjemsted for modervirksomhed, der udarbejder koncernregnskab for den største koncern:

Name and registered office of the Parent preparing consolidated financial statements for the largest group:

Electronic Musical Instruments Roland Scandinavia A/S indgår i koncernregnskabet for Taiyo Pacific Partners L.P., U.S.A.

Electronic Musical Instruments Roland Scandinavia A/S is included in the consolidated financial statements of Taiyo Pacific Partners L.P., U.S.A.

Noter til koncernregnskabet / Notes to consolidated financial statements

	<u>2015</u>	<u>2014</u>
	DKK '000	DKK '000
18 Pengestrømsopgørelse, regulering af ikke-likvide poster		
<i>Changes in non-cash items</i>		
Finansielle indtægter	-638	-346
<i>Financial income</i>		
Finansielle omkostninger	3.586	6.122
<i>Financial expences</i>		
Ændring minoritetsinteresser primo	622	0
<i>Changes in minority interests beginning of year</i>		
Hensættelser til udskudt skat	-581	1.006
<i>Deferred tax liabilities</i>		
Andre hensatte forpligtelser	480	0
<i>Other provisions</i>		
	<u>3.469</u>	<u>6.782</u>
Pengestrømsopgørelse, regulering af ikke-likvide poster i alt		
<i>Total changes in non-cash items</i>		
19 Pengestrømsopgørelse, ændring i driftskapital		
<i>Working capital changes</i>		
Varebeholdninger	-3.791	-3.337
<i>Increase/decrease in inventories</i>		
Tilgodehavender	-6.302	3.359
<i>Increase/decrease in receivables</i>		
Kortfristede gældsforpligtigelser	13.067	-362
<i>Increase/decrease in trade payables etc.</i>		
	<u>2.974</u>	<u>-340</u>
Pengestrømsopgørelse, ændring i driftskapital i alt		
<i>Total working capital changes</i>		
20 Pengestrømsopgørelse, likvide beholdninger		
<i>Cash</i>		
Likvide beholdninger	14.639	19.984
<i>Cash</i>		
	<u>14.639</u>	<u>19.984</u>
Pengestrømsopgørelse, likvide beholdninger i alt		
<i>Total cash</i>		

Moderselskabets resultatopgørelse for / Parent income statement for 2015

	Note / Notes	2015 DKK '000	2014 DKK '000
Nettoomsætning <i>Revenue</i>	2	118.882	127.652
Vareforbrug <i>Cost of sales</i>		-87.860	-93.775
Bruttoresultat <i>Gross profit/loss</i>		31.022	33.877
Distributionsomkostninger <i>Distribution costs</i>		-6.633	-6.876
Administrationsomkostninger <i>Administrative costs</i>	3, 4	-29.535	-30.248
Driftsresultat <i>Operating profit/loss</i>		-5.146	-3.247
Indtægter af kapitalandele i tilknyttede virksomheder <i>Profit-share originating from subsidiaries</i>		-2.009	-844
Andre finansielle indtægter <i>Other financial income</i>	5	876	596
Nedskrivning af finansielle aktiver <i>Impairment of financial fixed and current assets</i>		-1.926	0
Andre finansielle omkostninger <i>Other financial expenses</i>	6	-449	-1.866
Resultat før skat <i>Profit/loss before tax</i>		-8.654	-5.361
Skat af årets resultat <i>Tax on profit/loss for the year</i>	7	0	-1.000
Årets resultat <i>Profit/loss for the year</i>		-8.654	-6.361
Forslag til resultatdisponering <i>Proposed distribution of profit/loss</i>			
Overført resultat <i>Retained earnings</i>		-8.654	-6.361
I alt disponering <i>Total proposed distribution of profit/loss</i>		-8.654	-6.361

Moderselskabets balance pr. / Parent balance sheet at 31. December 2015

Aktiver	Note / Notes	2015 DKK '000	2014 DKK '000
<i>Assets</i>			
Anlægsaktiver			
<i>Fixed assets</i>			
Materielle anlægsaktiver			
<i>Property, plant and equipment</i>			
Grunde og bygninger	8	146	147
<i>Property and buildings</i>			
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	9	784	996
<i>Other fixtures and fittings, tools and equipment</i>			
Indretning af lejede lokaler	10	213	0
<i>Leasehold improvements</i>			
Materielle anlægsaktiver i alt		1.143	1.143
<i>Total property, plant and equipment</i>			
Finansielle anlægsaktiver			
<i>Fixed asset investments</i>			
Kapitalandele i tilknyttede virksomheder	11	0	0
<i>Investments in group enterprises</i>			
Andre tilgodehavender	12	245	245
<i>Other receivables</i>			
Udskudte skatteaktiver	13	0	0
<i>Deferred tax assets</i>			
Finansielle anlægsaktiver i alt		245	245
<i>Total fixed asset investments</i>			
Anlægsaktiver i alt		1.388	1.388
<i>Total fixed assets</i>			

Moderselskabets balance pr. / Parent balance sheet at 31. December 2015

	Note / Notes	2015 DKK '000	2014 DKK '000
Omsætningsaktiver			
<i>Current assets</i>			
Varebeholdninger			
<i>Inventories</i>			
Fremstillede færdigvarer og handelsvarer		22.622	19.588
<i>Manufactured goods and goods for resale</i>		<u>22.622</u>	<u>19.588</u>
Varebeholdninger i alt		22.622	19.588
<i>Total inventories</i>			
Tilgodehavender			
<i>Receivables</i>			
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser		24.716	19.699
<i>Trade receivables</i>			
Tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder		9.375	9.758
<i>Receivables from group enterprises</i>			
Andre tilgodehavender		657	118
<i>Other receivables</i>			
Periodeafgrænsningsposter	14	258	900
<i>Prepayments</i>		<u>35.006</u>	<u>30.475</u>
Tilgodehavender i alt		35.006	30.475
<i>Total receivables</i>			
Likvide beholdninger		13.664	17.011
<i>Cash</i>			
Omsætningsaktiver i alt		71.292	67.074
<i>Total current assets</i>			
Aktiver i alt		72.680	68.462
<i>Total assets</i>			

Moderselskabets balance pr. / Parent balance sheet at 31. December 2015

Passiver	Note / Notes	2015 DKK '000	2014 DKK '000
<i>Equity and liabilities</i>			
Egenkapital			
<i>Equity</i>			
Selskabskapital	15	510	510
<i>Contributed capital</i>			
Overført resultat		50.280	58.965
<i>Retained earnings</i>			
Egenkapital i alt		50.790	59.475
<i>Total equity</i>			
Gældsforpligtigelser			
<i>Liabilities</i>			
Kortfristede gældsforpligtigelser			
<i>Current liabilities other than provisions</i>			
Leverandører af varer og tjenesteydelser		1.517	1.490
<i>Trade payables</i>			
Gæld til tilknyttede virksomheder		12.048	451
<i>Payables to group enterprises</i>			
Anden gæld		8.325	7.046
<i>Other payables</i>			
Kortfristede gældsforpligtigelser i alt		21.890	8.987
<i>Total current liabilities other than provisions</i>			
Gældsforpligtigelser i alt		21.890	8.987
<i>Total liabilities</i>			
Passiver i alt		72.680	68.462
<i>Total equity and liabilities</i>			
Usikkerhed ved indregning og måling	1		
<i>Uncertainty relating to recognition and measurement</i>			
Kontraktlige forpligtelser og eventualposter m.v.	16		
<i>Unrecognised commitments and contingent liabilities etc</i>			
Ejerforhold	17		
<i>Ownership</i>			
Nærtstående parter	18		
<i>Related parties</i>			

Moderselskabets egenkapitalopgørelse for / Parent statement of changes in equity for 2015

	Selskabs- kapital	Overført resultat
	Contributed capital	<i>Profit/loss carried forward</i>
	<u>DKK '000</u>	<u>DKK '000</u>
Egenkapital 1. januar 2015 <i>Equity at 1. January 2015</i>	<u>510</u>	<u>58.965</u>
Indregnet direkte på egenkapitalen <i>Recognized directly in equity</i>		
Kursomregning af resultat og egenkapital i udenl. virksomheder <i>Currency translation subsidiaries</i>	0	-31
Indregnet direkte på egenkapitalen <i>Recognized directly in equity</i>	0	-31
Overført fra resultatdisponeringen <i>Net profit/loss for the year</i>	0	-8.654
Totalindkomst i alt <i>Total income</i>	<u>0</u>	<u>-8.685</u>
Egenkapital 31. december 2015 <i>Equity at 31. December 2015</i>	<u>510</u>	<u>50.280</u>
Samlet egenkapital 31. december 2015 <i>Total equity at 31. December 2015</i>		<u><u>50.790</u></u>

Moderselskabets egenkapitalopgørelse for / Parent statement of changes in equity for 2015

Udvikling i aktiekapitalen indenfor de sidste 5 år:

Changes in share capital during the past 5 years:

	Regnskabs- året 2011	Regnskabs- året 2012	Regnskabs- året 2013	Regnskabs- året 2014	Regnskabs- året 2015
	<i>Financial year 2011</i>	<i>Financial year 2012</i>	<i>Financial year 2013</i>	<i>Financial year 2014</i>	<i>Financial year 2015</i>
	<u>DKK '000</u>	<u>DKK '000</u>	<u>DKK '000</u>	<u>DKK '000</u>	<u>DKK '000</u>
Selskabskapital, primo	600	600	510	510	510
<i>Contributed capital beginning of year</i>					
Kontant kapitalnedsættelse	0	-90	0	0	0
<i>Decrease of capital</i>	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>
Ultimo	<u>600</u>	<u>510</u>	<u>510</u>	<u>510</u>	<u>510</u>
<i>End of the year</i>					

Noter til moderselskabet / Notes to parent financial statements

1 Usikkerhed ved indregning og måling

Uncertainty relating to recognition and measurement

Selskabet er part i en skattesag, og har i denne forbindelse modtaget en afgørelse, hvoraf fremgår at SKAT påtænker at ændre selskabets skattepligtige indkomst for indkomstårene 2009-2012 med i alt 28,7 mio. kr. Selskabet er i samarbejde med rådgivere ved at undersøge fortolkning af lovgivningen på en række punkter i agterskrivelsen, hvor selskabet ikke tolker lovgivningen på samme måde som SKAT, og vil derfor anke ændringen af den skattepligtige indkomst.

The Company is involved in a tax matter as an outcome of a transfer pricing inspection. In this connection, it has received a letter outlining the Danish tax authorities' decision to change the Company's taxable income for the income years 2009-2012 by a total of DKK 28.7 million. In cooperation with legal advisors, the Company is examining the interpretation of the law more closely regarding a number of items in the letter outlining the Danish tax authorities' intent of which the Company read the law differently from the Danish tax authorities, and the Company will therefore appeal against the change of the taxable income.

	2015 DKK '000	2014 DKK '000
2 Nettoomsætning		
<i>Revenue</i>		
Danmark	50.434	61.909
<i>Denmark</i>		
Andre lande	68.448	65.743
<i>Other countries</i>		
Nettoomsætning i alt	118.882	127.652
<i>Total revenue</i>		
3 Personaleomkostninger		
<i>Staff costs</i>		
Løn, gager og honorarer	17.962	18.561
<i>Wages and salaries</i>		
Pensioner	1.084	1.123
<i>Pension costs</i>		
Sociale bidrag og andre personaleomkostninger	265	275
<i>Social security costs and other staff costs</i>		
Personaleomkostninger i alt	19.311	19.959
<i>Total staff costs</i>		
Vederlæggelse til ledelsen		
<i>Remuneration of management</i>		
Løn, direktion	2.307	2.341
<i>Executive board</i>		
Vederlæggelse til ledelsen i alt	2.307	2.341
<i>Total remuneration of management</i>		
Gennemsnitlige antal heltidsbeskæftigede	33	38
<i>Average number of full time employees</i>		

Noter til moderselskabet / Notes to parent financial statements

	2015 DKK '000	2014 DKK '000
4 Af- og nedskrivninger af imm. og materielle anlægsaktiver		
<i>Amortisation, depreciations and impairment losses</i>		
Afskrivninger på materielle anlægsaktiver	501	490
<i>Depreciation on property, plant and equipment</i>		
Fortjeneste ved salg af materielle anlægsaktiver	0	-84
<i>Profit from sale of property, plant and equipment</i>		
Af- og nedskrivninger imm. og materielle anlægsaktiver i alt	501	406
<i>Total amortisation, depreciations and impairment losses</i>		
5 Andre finansielle indtægter		
<i>Other financial income</i>		
Renteindtægter fra tilknyttede virksomheder	255	255
<i>Interest income from group enterprises</i>		
Øvrige finansielle indtægter	416	340
<i>Other financial income</i>		
Valutakursreguleringer	205	1
<i>Currency translation adjustments</i>		
Andre finansielle indtægter i alt	876	596
<i>Total other financial income</i>		
6 Andre finansielle omkostninger		
<i>Other financial expenses</i>		
Renteomkostninger til tilknyttede virksomheder	8	23
<i>Financial expenses from group enterprises</i>		
Valutakursreguleringer	0	1.052
<i>Currency translation adjustments</i>		
Øvrige finansielle omkostninger	441	791
<i>Other financial expenses</i>		
Andre finansielle omkostninger i alt	449	1.866
<i>Total other financial expenses</i>		
7 Skat af årets resultat		
<i>Tax on profit/loss for the year</i>		
Regulering af udskudt skat	0	1.000
<i>Changes in deferred tax</i>		
Skat af årets resultat i alt	0	1.000
<i>Total tax on profit/loss for the year</i>		

Noter til moderselskabet / Notes to parent financial statements

	2015 DKK '000	2014 DKK '000
	<u> </u>	<u> </u>
8 Grunde og bygninger		
<i>Property and buildings</i>		
Anskaffelsessum, primo	788	788
<i>Cost beginning of the year</i>		
Anskaffelsessum, ultimo	788	788
<i>Cost in the end of the year</i>		
Af-/nedskrivninger, primo	-641	-640
<i>Depreciation and impairment losses beginning of year</i>		
Årets afskrivninger	-1	-1
<i>Depreciation for the year</i>		
Af-/nedskrivninger, ultimo	-642	-641
<i>Depreciation and impairment losses end of year</i>		
Regnskabsmæssig værdi ultimo	146	147
<i>Carrying amount end of year</i>		
9 Andre anlæg, driftsmateriel og inventar		
<i>Other fixtures and fittings, tools and equipment</i>		
Anskaffelsessum, primo	13.833	13.537
<i>Cost beginning of year</i>		
Tilgang i årets løb	249	610
<i>Additions</i>		
Afgang i årets løb	0	-314
<i>Disposals</i>		
Anskaffelsessum, ultimo	14.082	13.833
<i>Cost end of year</i>		
Af-/nedskrivninger, primo	-12.837	-12.613
<i>Depreciation and impairment losses beginning of year</i>		
Årets afskrivninger	-461	-490
<i>Depreciation for the year</i>		
Tilbageførsel af afskrivninger på afhændede aktiver	0	266
<i>Reversal regarding disposals</i>		
Af-/nedskrivninger, ultimo	-13.298	-12.837
<i>Depreciations and impairment losses end of year</i>		
Regnskabsmæssig værdi ultimo	784	996
<i>Carrying amount end of year</i>		

Noter til moderselskabet / Notes to parent financial statements

	2015 DKK '000	2014 DKK '000
	<u> </u>	<u> </u>
10 Indretning af lejede lokaler		
<i>Leasehold improvements</i>		
Anskaffelsessum, primo	183	271
<i>Cost beginning of year</i>		
Tilgang i årets løb	251	0
<i>Additions</i>		
Afgang i årets løb	0	-88
<i>Disposals</i>		
Anskaffelsessum, ultimo	<u>434</u>	<u>183</u>
<i>Cost end of year</i>		
Af-/nedskrivninger, primo	-183	-271
<i>Depreciation and impairment losses beginning of year</i>		
Årets afskrivninger	-38	0
<i>Depreciation for the year</i>		
Tilbageførsel af afskrivninger på afhændede aktiver	0	88
<i>Reversal regarding disposals</i>		
Af-/nedskrivninger, ultimo	<u>-221</u>	<u>-183</u>
<i>Depreciations and impairment losses end of year</i>		
Regnskabsmæssig værdi ultimo	<u>213</u>	<u>0</u>
<i>Carrying amount at the end of the year</i>		

Noter til moderselskabet / Notes to parent financial statements

	2015 DKK '000	2014 DKK '000
11 Kapitalandele i tilknyttede virksomheder		
<i>Investments in group enterprises</i>		
Anskaffelsessum, primo <i>Cost beginning of year</i>	1.500	1.500
Anskaffelsessum, ultimo <i>Cost end of year</i>	1.500	1.500
Af-/nedskrivninger, primo <i>Impairment losses beginning of year</i>	-2.434	-502
Årets resultat efter skat (nedskrivninger) <i>Share of profit/loss for the year</i>	-2.009	-843
Andre værdireguleringer <i>Other adjustments</i>	-1.926	0
Regulering af nedskrivninger som følge af valutakursregulering <i>Exchange rate adjustments</i>	-31	-1.090
Af-/nedskrivninger, ultimo <i>Impairment losses end of year</i>	-6.400	-2.435
Negativ værdi, modregnet i tilgodehavender <i>Negative value, offset in receivables</i>	4.900	935
Regnskabsmæssig værdi ultimo <i>Carrying amount end of year</i>	0	0

Kapitalandele i tilknyttede virksomheder omfatter:

Investments in group enterprises comprise:

<u>Navn</u> <i>Name</i>	<u>Hjemsted</u> <i>Origin</i>	<u>Stemme & ejerandel</u> <i>Vote/share</i>	<u>Egenkapital</u> <i>Equity</i>	<u>Årets resultat</u> <i>Profit</i>
Roland Russia A/S	Gentofte	60%	-4.956.599	-3.348.841

12 Andre tilgodehavender

Other receivables

Anskaffelsessum, primo <i>Cost beginning of year</i>	245	0
Tilgang i årets løb	0	245
Anskaffelsessum, ultimo <i>Cost end of year</i>	245	245
Regnskabsmæssig værdi ultimo <i>Carrying amount end of year</i>	245	245

Noter til moderselskabet / Notes to parent financial statements

13 Udskudte skatteaktiver

Deferred tax assets

Udskudte skatteaktiver kan henføres til materielle anlægsaktiver, skattemæssige underskud m.v.
Deferred tax assets relate to property, plant and equipment, tax loss carryforwards, etc.

	2015 tkr. DKK '000	2014 tkr. DKK '000
	<u> </u>	<u> </u>
14 Periodeafgrænsningsposter		
<i>Prepayments</i>		
Forudbetalte omkostninger	258	900
<i>Prepaid expenses</i>	<u> </u>	<u> </u>
Periodeafgrænsningsposter i alt	<u> </u>	<u> </u>
<i>Total prepayments</i>	<u> </u>	<u> </u>

Noter til moderselskabet / Notes to parent financial statements

15 Selskabskapital

Contributed capital

	Antal	Pålydende værdi	Nominel værdi
	<i>Number</i>	<i>Par value DKK '000</i>	<i>Nominal value DKK</i>
Selskabskapitalen er fordelt således: <i>Share capital distribution</i>			
Ordinære aktier <i>Ordinary shares</i>	510	1	510
Selskabskapital ultimo <i>Contributed capital end of year</i>	510		510

	2015 DKK '000	2014 DKK '000	2013 DKK '000	2012 DKK '000	2011 DKK '000
Bevægelser i selskabs- kapitalen <i>Changes in contributed capital</i>					
Selskabskapital, primo <i>Contributed capital beginning of</i>	510	510	510	600	600
Kontant kapital- nedsættelse <i>Cash decrease in share capital</i>	0	0	0	-90	0
Selskabs- kapital ultimo <i>Contributed capital end of year</i>	510	510	510	510	600

Noter til moderselskabet / Notes to parent financial statements

16 Kontraktlige forpligtelser og eventualposter m.v.

Unrecognised commitments and contingent liabilities etc

Selskabet er administrationselskab for de danske sambeskattede selskaber. Ifølge dansk skattelovgivning hæfter selskabet således for indkomstskatter mv. fra og med regnskabsåret 2013 for samtlige selskaber i sambeskatningskredsen, samt fra og med den 1/7 2012 for eventuelle forpligtelser som kan relateres til indeholdt kildeskat på lejeindtægter, royalties og udbytter for de sambeskattede selskaber.

The Company serves as an administration company in a Danish joint taxation arrangement. According to the joint taxation provisions of the Danish Corporation Tax Act, the Company is therefore liable from the financial year 2013 for income taxes etc for the jointly taxed companies and from 01.07.2012 also for obligations, if any, relating to the withholding of tax on interest, royalties and dividends for these companies.

Samlede kontraktlige forpligtelser og eventualposter m.v.:

	2015	2014
	DKK '000	DKK '000
Selskabets samlede ikke indregnede kontraktlige forpligtelser og eventualforpligtelser pr. 31. december 2015 omfatter:		
<i>Unrecognised rental and lease commitments and contingent liabilities at 31. December 2015 includes:</i>		
Forpligtelser i henhold til leje- eller leasingkontrakter frem til udløb	4.557	6.242
<i>Commitments under rental agreements or leases until expiry</i>		
Kautions- og garantiforpligtelser	83	1.461
<i>Recourse and non-recourse guarantee commitments</i>		
Samlede ikke indregnede eventualforpligtelser ultimo	4.640	7.703
<i>Total unrecognised rental and lease commitments and contingent liabilities end of year</i>		

17 Ejerforhold

Ownership

Følgende aktionærer ejer minimum 5% af aktiekapitalen eller repræsenterer minimum 5% af stemmerne:

The following shareholders are registered as holding more than 5% of the voting share capital or more than 5% of the nominal value of the share capital:

Roland Europe Group Limited, Reading, United Kingdom

18 Nærtstående parter

Related parties

Selskabets nærtstående parter med bestemmende indflydelse omfatter følgende:

The following related party has a controlling interest in Electronic Musical Instruments Roland Scandinavia A/S:

Roland Europe Group Limited, Reading, United Kingdom, principal shareholder